www.psyanalawira / 1001v omme: 2222 0170 / 2 main. mro@psyanalawira 2012, iv

Германо-российский обмен опытом в области ювенальных технологий: по материалам проекта «Детство под защитой»¹

Чиркина Р. В., кандидат психологических наук, и.о. заведующей Научноисследовательской лаборатории ювенальных технологий, доцент кафедры юридической психологии МГППУ, руководитель проекта «Детство под защитой: германо-российский обмен опытом в области ювенальных технологий» (rimmach@bk.ru)

Статья предваряет тематический выпуск журнала «Психология и право», который является одним из результатов проекта "Детство под защитой: германо-российский обмен опытом в области ювенальных технологий", реализованного в МГППУ в рамках Года Германии в России 2012/13. Описание проекта, реализованного тремя подразделениями МГППУ (Научно-исследовательской лабораторией Ювенальных технологий, факультетом юридической психологии, Центром психологической адаптации и развития подростков «Перекресток») включает цели, задачи, содержание мероприятий проекта, информацию об участниках проекта с немецкой и российской стороны. Представлены результаты обмена: материалы о возможностях и технологиях построения эффективной системы защиты детства, включающей в себя все уровни власти, общественные и гражданские институты и Перспективы развития проектных инициатив профессиональные практики. связаны с разработкой программ международного сотрудничества МГППУ, направленных на реализацию совместных с немецкими партнерами научноисследовательских и образовательных проектов в области ювенальных технологий, а также академических и экспертных обменов.

Ключевые слова: ювенальные технологии, проект, обмен опытом, стажировка, международное сотрудничество, восстановительные практики, профилактика, защита детства, социально-психологические сервисы, ювенальный суд, помощь жертвам насилия.

В июле 2012 года в МГППУ стартовал проект "Детство под защитой: германороссийский обмен опытом в области ювенальных технологий". Проект получил финансирование Немецкого культурного центра им. Гёте при Германском Посольстве в Москве (Гёте-институт) в рамках Года Германии в России 2012/13, который проходит под девизом: «Германия и Россия: вместе строим будущее». Год

1

¹ Статья подготовлена к печати в рамках проекта МГППУ "Детство под защитой: германо-российский обмен опытом в области ювенальных технологий" по гранту Гете-института в рамках Года Германии в России 2012/13.

Германии призван укрепить российско-германские партнерские отношения, предложить идеи для решения глобальных вопросов и открыть новые дороги в совместное будущее России и Германии. Организаторами Года Германии 2012/13 являются Гете-Институт, Министерство Иностранных Дел Германии, Восточный комитет германской экономики при поддержке Российско-Германской Внешнеторговой палаты (http://www.germanyinrussia.ru/intro.html).

В контексте тем Года «Вызовы общества» и «Научный и академический обмен» проект «Детство под защитой» представляет перспективную линию объединения профессионального арсенала достижений обоих государств в области реализации и защиты прав детей. Ювенальная система Германии, особенно в NRW (Земля Северный Рейн-Вестфалия, столица Земли – г. Дюссельдорф, побратим Москвы), является образцом воплощения идей социального государства. Наш опыт достойно представлен авторскими методиками и практиками, оригинальными модификациями зарубежных технологий. Особенно в этом контексте выделяется набирающее популярность в России направление – восстановительные программы и практики, в частности, восстановительная медиация. Успешная реализация совместного опыта может внести весомый вклад в развитие системы комплексной защиты детства в России.

В проекте участвовали три подразделения МГППУ: Научно-исследовательская лаборатория Ювенальных технологий (создана с целью научно-методической разработки и внедрения ювенальных технологий в систему психосоциальной реабилитации и профилактики правонарушений, правовой защиты и поддержки несовершеннолетних), Факультет юридической психологии (осуществляет подготовку психологов для работы в сфере семейного, гражданского, уголовного и других областей права), Центр социально-психологической адаптации и развития подростков «Перекресток». А также российские партнерские некоммерческие организации Центр «Судебно-правовая реформа», Центр содействия реформе уголовного правосудия и Всероссийская ассоциация восстановительной медиации.

С немецкой стороны в проекте участвовали партнеры МГППУ: общественная организация Союз Признание-Доверие-Перспектива, Дюссельдорф (Der Verein Akzeptanz, Vertrauen, Perspektive (AVPe.V.)) и Международная академия повышения квалификации на базе Психотерапевтического института в Дуйсбурге (Internationale Akademie für Fernstudien und Weiterbildung Inh.PIB Fortbildungs-Diagnose- und Therapiezentrum GmbH). Активное участие в проекте приняли также Центр помощи и консультирования молодежи Jugendhilfe Consulting (JHC, Дюссельдорф), Городское ведомство по делам молодежи Дюссельдорфа (Jugendamt Landeshauptstadt Düsseldorf) и др.

Цели проекта:

- 1. Организация обмена опытом реализации ювенальных технологий и элементов ювенальной юстиции, а также опытом подготовки кадров для работы в области ювенальных технологий на территории Германии и России.
- 2. Развитие системы долгосрочного сотрудничества между организациями-участниками проекта.

3. Формирование общественного и профессионального интереса к развитию в России ювенальных практик, в том числе доказавших свою эффективность в немецкой системе социально-психологических сервисов.

Целевые группы проекта:

- 1) Участники проекта: российские и немецкие специалисты, работающие в государственных учреждениях психологической, социальной, правовой поддержки несовершеннолетних, а также в сфере высшего профессионального образования, научных подразделениях и общественных организациях соответствующего профиля.
- 2) Реципиенты проекта: несовершеннолетние и семьи, получающие помощь специалистов; органы управления структурами поддержки детства; читатели СМИ и профессиональных изданий.

Краткое описание проекта

Проект представляет собой композицию из трех основных событий. Это краткосрочная стажировка российских специалистов в Земле Северный Рейн-Вестфалия (июль-август 2012), серия круглых столов и рабочих встреч с немецкими специалистами в Москве (сентябрь 2012). Итоговое мероприятие проекта в виде телемоста Москва-Дюссельдорф и пресс-конференции по результатам проекта было включено в программу 3-ей Всероссийской конференции по юридической психологии с международным участием - Коченовские чтения «Психология и право в современной России» (октябрь 2012).

Одним из наиболее ценных результатов проекта мы считаем аналитические материалы о возможностях и технологиях построения эффективной системы защиты детства, включающей в себя все уровни власти, общественные и гражданские институты и профессиональные практики.

Эту системную концепцию в проекте представляли с немецкой стороны:

- от общественных организаций и городских структур г. Дюссельдорфа директор Союза «Признание. Доверие. Перспектива» Сергей Аруин; руководитель городского Управления помощи молодежи Петер Лукачек; начальник отдела по связям с общественностью и СМИ Главного городского полицейского управления, руководитель отдела связи с мусульманскими общинами Дирк Зауерборн; окружной ювенальный судья и руководитель арестного центра для несовершеннолетних Эдвин Пютц; директор городского Центра помощи детям Штефан Зибенкоттен-Дальхофф; руководитель отдела сопровождения несовершеннолетних правонарушителей Манфред Брюгеманн;
- Ханс-Вернер Гессманн, профессор, директор Психотерапевтического Института Бергерхаузен, (Дуйсбург) и другие.

С российской стороны:

• от Московского городского психолого-педагогического университета: декан факультета юридической психологии Н.В. Дворянчиков; профессор Е.Г. Дозорцева, профессор, завкафедрой пенитенциарной психологии факультета

юридической психологии М.Г.Дебольский; руководитель Центра социальнопсихологической адаптации и развития подростков «Перекресток» К.Д.Хломов; – старший научный сотрудник НИЛ «Ювенальных технологий» МГППУ, ведущий научный сотрудник Института государства и права РАН Л.М. Карнозова

- Р.Р. Максудов, директор МОО Центр "Судебно-правовая реформа", председатель Всероссийской ассоциации восстановительной медиации и другие.
- Автор и руководитель проекта Чиркина Римма Вячеславовна, к.пс.н., и.о. заведующего Научно-исследовательской лаборатории ювенальных технологий, доцент кафедры юридической психологии МГППУ.

События проекта.

27 июля – 3 августа состоялось первое событие проекта – стажировка специалистов МГППУ в Германии. **Тема стажировки – Институты и технологии поддержки и защиты детства в Германии**.

Участники стажировки:

Сотрудники НИЛ Ювенальных технологий: Коновалов А.Ю., Карнозова Л.М., Шпагина Е.М., Дегтярев А.В.; Центра «Перекресток» (Управление по социально-психологической адаптации и развитию подростков): Милованова Е. А., Абраменко А. Ю., Иванова А.В., Подушкина Т.Г.; факультета юридической психологии: Богданович Н.В., профессор Дебольский М.Г., руководитель проекта Чиркина Р.В.

Ответственный организатор от принимающей стороны – С.Аруин, директор AVP, научный сотрудник НИЛ Ювенальных технологий МГППУ.

В программе стажировки нами были изучены темы:

- 1) Государственные механизмы и технологии защиты детства. Социальная политика в NRW (Земля Северный Рейн-Вестфалия). Развитие институтов социальной интеграции молодежи.
- 2) Профилактика и пресечение правонарушений и преступлений несовершеннолетних. Технологии сопровождения подростков в конфликте с законом.
- 3) Технологии профилактики насилия в отношении детей. Психологосоциальная диагностика детей, подвергшихся насилию. Технологии, эффекты и результаты комплексной помощи детям, жертвам преступных посягательств. Организация правовой и социальной защиты детей.
- 4) Технологии работы общественной организации с трудными категориями несовершеннолетних.
- 5) Психотерапевтические, социально-реабилитационные подходы к работе с делинквентными и наркозависимыми подростками.
- 6) Технологии работы с проблемными семьями и подростками в конфликте с законом.

- 7) Ювенальный суд в Германии: правоприменительная практика и психологические эффекты судебных решений.
- 8) Арест как технология работы с несовершеннолетними правонарушителями.
- 9) Психолого-социальное сопровождение семей с детьми в трудных жизненных ситуациях. Технологии работы с детьми, изъятыми из семей.
- 10) Общественные организации и культурные центры как фактор социальной интеграции молодежи.

Насыщенная программа посещений, подробное знакомство с работой различных структур системы защиты детства в Германии начались со встречи с руководителем Отдела помощи молодежи при городском Ведомстве по делам молодежи Дюссельдорфа господином Петером Лукачеком. Он рассказал о том, как устроена чрезвычайно сложная система социальной помощи в Германии. Об одном из направлений такой работы можно прочитать в статье г-на Лукачека «Система работы социальных служб Германии на примере Общей социальной службы (ОСС)», опубликованной в журнале «Психология и право» (МГППУ, №3, 2011, http://psyjournals.ru/psyandlaw/2011/n3/).

В программе посещений были также: Главное полицейское управление Дюссельдорфа, диагностический центр для детей-жертв насилия при городской евангелической клинике (Kinderschutzambulanz EVA), Институт гуманистической психодрамы (Psychotherapeutische Institut Bergerhausen) в Дуйсбурге, муниципальный Центр помощи детям (Kinderhilfscentrum) - аналог нашего реабилитационного центра с приютом; городской отдел сопровождения несовершеннолетних в конфликте с законом, окружной суд, арестный молодежный центр, общественные молодежные организации Союз AVP и культурный центр Zakk.

Второе событие проекта - серия рабочих встреч и круглых столов со специалистами Земли Северный Рейн-Вестфалия, 15 – 18 сентября, Москва, МГППУ. Цель мероприятий – обмен опытом реализации стратегий и технологий помощи детству в наиболее проблемных ситуациях.

В МГППУ прибыла делегация экспертов в составе:

- Аруин Сергей, директор Союза Принятие-Доверие-Перспектива (Der Verein Akzeptanz Vertrauen Perspektive e.V.) Дюссельдорф.
- Петер Лукачек, руководитель Отдела помощи молодежи при городском Ведомстве по делам молодежи (г.Дюссельдорф), директор (JHC) Jugendhilfe Consulting.
- Дирк Зауерборн, комиссар полиции, руководитель пресс-службы главного полицейского управления Дюссельдорфа, ответственный за общественные связи с мусульманскими общинами.
- Манфред Брюгеманн, начальник городского отдела сопровождения несовершеннолетних в конфликте с законом Jugendamt, Дюссельдорф.

www.psyanulaw.ru / 1551v-011111c. 2222-5170 / E-mail. Info@psyanulaw.ru

• Эдвин Пютц, окружной ювенальный судья, руководитель Центра заключения несовершеннолетних (Jugendarrestanstalt), Дюссельдорф.

После знакомства гостей с университетом, состоялась встреча немецкой делегации с руководством и профессорско-преподавательским составом, руководителями кафедр и лабораторий, студентами старших курсов и магистратуры Факультета юридической психологии.

В рамках круглого стола «Особенности подготовки специалистов для работы с семьями и детьми в Германии и России» гости рассказали, какие образовательные стандарты и возможности обеспечивают работу представляемых ими структур. О реализуемой в МГППУ уникальной магистерской программе «Ювенальная юридическая психология» рассказала гостям руководитель программы, заведующая кафедрой юридической психологии профессор Дозорцева Е.Г. Были рассмотрены вопросы партнерства образовательных и научных учреждений с органами власти, правопорядка, исполнения наказаний, судом и пр. Была затронута тема роли психологической и психотерапевтической служб в процессе помощи детям.

«Проблемы заседании круглого стола И возможности межведомственной социальной кооперации в России и Германии: опыт реализации проектов, направленных на работу с несовершеннолетними в конфликте с законом» принимали участие сотрудничающие с Лабораторией представители общественных Ювенальных технологий правозащитных партнеров МГППУ: Центра содействия реформе организаций, уголовного правосудия, Центра Судебно-правовая реформа, Всероссийской ассоциации восстановительной медиации, специалисты системы органов внутренних дел и ФСИН по работе с несовершеннолетними.

В рамках посещения Центра «Перекресток» немецкие коллеги познакомились с технологиями сопровождения подростков, совершивших правонарушения, в модели восстановительного подхода с использованием программ восстановительного правосудия и элементов нарративной терапии.

На семинаре **«Взаимодействие специалистов различных служб** (психологических, социальных, правоохранительных) в эффективном решении проблем социально-психологической адаптации подростков» с участием представителей КДН, системы образования и префектур наибольший интерес вызвал доклад г-на Петера Лукачека «Система социальной помощи семье и подросткам в Германии».

В рамках круглого стола **«Острая тема. Миграция и межнациональные конфликты: проблемы, подходы, технологии»** с докладами выступили Сергей Аруин - директор Союза AVP, Антон Коновалов - председатель Ассоциации кураторов Служб примирения и медиаторов Москвы, Рустем Максудов - директор Межрегионального общественного Центра «Судебно-правовая реформа», Нодар Хананшвили – член Общественного совета г. Москвы.

Итоговое мероприятие проекта – телемост Москва-Дюссельдорф и пресс конференция – прошло 19 октября в рамках III Всероссийской конференции по

юридической психологии с международным участием Коченовские чтения «Психология и право в современной России».

Участники телемоста в Дюссельдорфе и в Москве обменялись мнениями по вопросам развития системы интеграции молодежи, разработки образовательных программ для работы с детьми мигрантов и профилактики дезадаптации, результативности воспитательных мер по отношению к несовершеннолетним правонарушителям, особенностей работы с дисфункциональными семьями, применения восстановительных технологий в практике суда и многим другим. Немецкие коллеги отвечали на вопросы представителей СМИ, специалистов из Москвы, Ростова-на-Дону, Томска, Вильнюса, Смоленска, Саратова.

Большой интерес присутствующих вызвали аналитические отчеты участников проектных мероприятий, основанные на материалах стажировки, встреч с немецкими коллегами, изучения тематических информационных ресурсов.

На конференции в Москве присутствовал еще один участник проекта профессор Ханс-Вернер Гессманн, доктор Калифорнийского университета, директор Центра повышения квалификации, диагностики и терапии, Психотерапевтический институт Бергерхаузен (Дуйсбург, Германия). Он выступил с докладами российских студентов методам «Особенности обучения психотерапии», как часть комплексной помощи семьям и детям в контексте «Психотерапия юридически значимых ситуаций», а также с презентацией своей книги «Гуманистическая психология и гуманистическая психодрама». Аннотация автора к электронному изданию книги (http://www.jurpsy.ru/lib/books/id/25808.php) в переводе доктора, профессора МГППУ Дозорцевой Е.Г. также публикуется в этом номере журнала.

Материалы этого номера журнала, входящего в отчетный блок проекта, отражают некоторые параллели между российской и германской моделями применения ювенальных технологий. В статье Миловановой Е.А. и Подушкиной Т.Г. приведен сравнительный анализ принципиальных отличий системы помощи несовершеннолетним в Германии и России, основанный на обобщении полученного в ходе стажировки опыта.

Об особенностях реагирования на правонарушения и преступления несовершеннолетних в Германии и России рассказывают материалы ювенального судьи Э.Пютца, известного пенитенциарного психолога России профессора М.Г.Дебольского и сотрудника Центра «Перектресток» А.Ивановой.

Теоретико-исследовательский экскурс по проблеме семейного насилия Дегтярева А.В. дает полное представление о подходах к постановке проблемы и ее решению в разных странах. Работе немецких специалистов и организаций с детьми, пережившими насилие, с детьми из дисфункциональных семей посвящены обзорная статья Чиркиной Р.В., Шевцовой Н.А., Ерастовой А.С., Темежниковой О.Б. и отчетный материал по итогам визита в дюссельдорфский Центр защиты детства (приют) Абраменко А.Ю. Наши технологии реабилитации детей, изъятых из семей, представляют разработки специалистов НИЛ ювенальных технологий (Делибалт В.В.).

Перекликаются также материалы о психокоррекционных и интеграционных ресурсах для детей с миграционным прошлым в статьях В.А.Чернушевича и С.Аруина. И игропрактики на основе российского фольклора в этом случае являются тем общим методом, который применяют в российских образовательных учреждениях и детских садах Германии, где занимаются русскоязычные дети.

Особое место в российской системе социально-психологических и правозащитных практик занимает в настоящее время восстановительное правосудие и восстановительная медиация. Этому посвящены материалы Максудова Р.Р., Карнозовой Л.М., Великоцкой А.М., Коновалова А.Ю. Для России это относительно новое и наиболее перспективное направление развития технологий работы с конфликтными ситуациями, в том числе с участием детей. Тогда как в Германии восстановительные практики давно заняли свое место в системе помощи и потому не столь значимо выделяются в спектре других ресурсов.

Результатами проекта, кроме публикаций статей в этом выпуске журнала «Психология и право», будут также размещенные в свободном доступе на сайте университета и в электронном сборнике «Ювенальные технологии – опыт Германии и России» стенограммы, презентации, фото и видео отчеты о проведенных мероприятиях, встречах, семинарах и круглых столах. Описание работы российских и немецких учреждений защиты детства, реализуемых ими программ, проектов, методов и технологий. Обзоры информационных и образовательных ресурсов. Результаты исследований, примеры кейсов, интервью и аналитические материалы. Таким образом, проект решает задачу расширения арсенала идей и технологических решений для специалистов, работающих с детьми в трудных и юридически значимых ситуациях.

Еще одну задачу проекта – формирование адекватного общественного и профессионального интереса к развитию в России ювенальных практик, - мы решаем посредством контакта со СМИ. Кроме информационных публикаций о разных периодических изданиях, вышли дискуссионные публицистические очерки в Российской газете [1] и на сайте Милосердие.RU [2]. Православный портал о благотворительности и социальной деятельности, традиционно антиювенальные разделявший настроения, опубликовал объективный, подробный и очень взвешенный материал корреспондента, присутствовавшего на итоговом мероприятии проекта. На конструктивное общественное мнение работает и публикация проектных материалов на сайте MΓΠΠΥ (http://mgppu.ru/news/detail.php?ID=8299).

Еще одним значимым результатом проекта можно считать начавшийся процесс разработки программ международного сотрудничества между МГППУ и организациями-участниками проекта с немецкой стороны. Цель сотрудничества - реализация совместных научно-исследовательских и образовательных проектов в России и в Германии в области ювенальных технологий и инновационной деятельности, а также обмен актуальными разработками и результатами исследований. Подписан Меморандум о сотрудничестве с широко известным в Германии Центром консультирования и помощи молодежи (Jugendhilfe Consulting, Дюссельдорф, Германия) под руководством господина Петера Лукачека. Ведутся переговоры с несколькими вузами NRW о реализации программ обмена

студентами и специалистами и проведении совместных конференций по проблемам защиты детства.

Литература

- 1. *Чиркина Р.В.* Нужно ли бояться ювенальных законов? Вот придет ЮЮ.... Российская газета, №221 от 26.09.2012, стр.11.
- 2. *Шарапова В.* Ювеналы против изъятия детей из семьи. Сайт Милосердие.RU. Дата публикации: 30.10.2012. http://www.miloserdie.ru/index.php?ss=1&s=68&id=17886

www.psyanulaw.ru / 1551v-ollille: 2222-5196 / E-mail: ililo@psyanulaw.ru

German-Russian exchange of experience in the field of juvenile technologies: based on the project "Childhood under the protection"²

Chirkina R.V., PhD, acting Head of Research Laboratory of Juvenile Technologies, MSUPE, Associate Professor, Department of legal psychology MSUPE, project director "Childhood under the protection: german-russian exchange of experience in the field of juvenile technologies" (rimmach@bk.ru)

This article forestalls the theme issue "Psychology & Law" which is one of the results of project "Childhood under the protection: german-russian exchange of experience in the field of juvenile technologies", carried out in MSUPE during the year of Germany in Russia in 2012-2013. This project was realized by three MSUPE departments: Laboratory of Juvenile Technologies, faculty of legal psychology & Center of social-psychological adolescents adaptation & development "Crossroads". The projects consists of goals, tasks, events, information about german & Russian participants. The results of exchange, materials about facilities & technologies of effective childhood defense system are given in this article. All levels of authorities, public & civil institutions and professional practices are involved. In perspective MSUPE & german partners teamwork should develop research & educational programs either academic & expert exchange.

Keywords: juvenile technologies, project, exchange of experience, training, international collaboration, restoration practices, prevention, childhood under the protection, social-psychological services, juvenile justice, assistance to the victim of violence.

References

- 1. *Chirkina R.V.* Nuzhno li bojat'sja juvenal'nyh zakonov? Vot pridet JuJu.... Rossijskaja gazeta, №221 ot 26.09.2012, str.11.
- 2. *Sharapova V.* Juvenaly protiv izjatija detej iz sem'i. Sajt Miloserdie.RU. Data publikacii: 30.10.2012. http://www.miloserdie.ru/index.php?ss=1&s=68&id=17886Ushinskij K.D.
 - Izbrannye pedagogicheskie sochinenija. V 2-h tomah.- M., 1974.

² Translated by Anna Matyushkina